

Ⓢ Bruksanvisning  
Limpistol

Ⓜ Käyttöohjeet  
Sähkökäyttöinen  
kuumaliimapistooli

ⒹK Betjeningsvejledning  
Ⓝ Smeltelimpistol

**Einhell**<sup>®</sup>  
 **bavaria**

3



Art.-Nr.: 45.221.01

I.-Nr.: 01010

**BKP 200**

**S****Viktiga anvisningar**

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och beakta alla instruktionerna. Förvara säkerhetsanvisningarna på en säker plats.

Se efter i bruksanvisningen för att informera dig om limpistolen, dess avsedda användning samt gällande säkerhetsanvisningar.

**⚠ Varning!**

**Av säkerhetsskäl får limpistolen inte användas av barn och ungdomar under 16 år eller av personer som inte har läst igenom denna bruksanvisning.**

- Beakta uppgifterna som anges på limpistolens typskylt.
- Anslut limpistolen endast till sådan nätspänning som anges på typskylten.
- Låt inte limpistolen komma i kontakt med vatten.
- Kontrollera limpistolen optiskt varje gång innan du använder den. Använd inte limpistolen om säkerhetsanordningarna och/eller munstycket är skadade. Sätt aldrig säkerhetsanordningarna ur kraft.
- Limpistolen får endast användas till dess avsedda användningsändamål som anges i denna bruksanvisning.
- Bär inga löst sittande kläder, smycken eller liknande. Det finns risk för att dessa fastnar i limpistolen. Bär halkfria skor och handskar. Bär långa byxor för att skydda dina ben.
- Se till att inga personer (särskilt barn) eller djur finns i närheten av ditt arbetsområde.
- Du är själv ansvarig för säkerheten inom arbetsområdet.
- Kontrollera i regelbundna intervaller om nätkabeln är skadad eller börjar åldras (materialet är sprött). Kabeln får endast användas om den är i fullgott skick.
- Använd limpistolen endast i tillräcklig belysning.
- Se till att du står stabilt och säkert när du använder limpistolen. Var försiktig när du går bakåt - risk för att du snavar!

- Håll alltid limpistolen under uppsikt när den ligger på arbetsplatsen. Om du behöver avbryta ditt arbete måste du lägga undan limpistolen på ett säkert ställe.
- Om du behöver avbryta ditt arbete för att gå till en annan arbetsplats måste du först koppla ifrån limpistolen.
- Använd aldrig limpistolen i fuktig eller våt omgivning.
- Skydda limpistolen mot fukt och regn.
- Förvara limpistolen så att barn inte kan komma till skada.
- Använd inte limpistolen i närheten av ångor eller brännbara vätskor.
- Olja, syra eller vassa kanter kan skada anslutningskabeln.

**Bruksanvisning  
Limpistol****Användningsområde**

Följande material kan limmas med limpistolen: Trä, plast, textil, kartong, keramik, läder osv.

**Driftstart**

Montera stödbygeln på limpistolens framsida. Fäll fram bygeln så att denna snäpper in säkert i det främre läget innan du ansluter stickkontakten till vägguttaget.

Ställ alltid limpistolen på ett ej brännbart underlag.

Skjut in limpatronen i limpistolen tills det tar emot. Anslut därefter stickkontakten till vägguttaget. Efter en uppvärmningstid på ca 5 minuter är limpistolen färdig för användning. Tryck in avtryckaren för att applicera limmet som droppar eller som en sträng beroende på vilket munstycke du har monterat. Pressa genast de båda ytorna mot varandra och tryck sedan samman. Bindningstiden uppgår till ca 30 sekunder.

Ställ alltid upp limpistolen på stödbygeln om du avbryter ditt arbete eller om du har limmat färdigt.

**Varningsanvisningar**

- Dra alltid ut stickkontakt om du inte använder limpistolen.
- Förvara limpistolen åtkomligt för barn.
- Låt inte limpistolen komma i kontakt med vatten.
- Munstycket och limmet är varmt och kan föror-

saka brännskador.

- Dra ut stickkontakten om du gör en arbetspaus som är längre än 30 minuter.
- Ta bort lättantändliga och brandfarliga material och föremål från området i närheten av det heta munstycket.
- Ställ limpistolen på ett värmebeständigt material när den ska värmas upp och när du använder den.
- Undvik att limpistolen kommer i kontakt med huden, vatten eller lösningsmedelhaltiga ämnen.

**Varning!** Limfläckar på textilmaterial kan inte tas bort.

#### Varning!

Om nätkabeln har skadats måste den bytas ut av tillverkaren, kundtjänst eller av en liknande behörig person eftersom det annars finns risk för personskada.

#### Tekniska data

Nominell spänning	230 V ~ 50 Hz
Effektbehov	16 (65) W
Uppvärmningstid	ca 5 min.
Smälttemperatur	140°C
Arbetstemperatur	170°C
Limpatron Ø	11 mm

#### Reservdelsbeställning

Lämna följande uppgifter vid beställning av reservdelar:

- Maskintyp
- Maskinens artikel-nr.
- Maskinens ident-nr.
- Reservdelsnummer för erforderlig reservdel

Aktuella priser och ytterligare information finns på [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

FIN

**Tärkeitä ohjeita**

Lukekaa käyttöohjeet huolellisesti läpi, ottakaa ne huomioon ja laittakaa ne hyvään talteen turvallisuusohjeiden kanssa!

Tutustukaa käyttöohjeiden perusteella laitteeseen, sen oikeaan käyttöön sekä turvallisuusohjeisiin.

**Huomio!**

**Turvallisuussyistä lapset ja alle 16-vuotiaat nuoret sekä henkilöt, jotka eivät tunne laitteen käyttöohjeita eivät saa käyttää kuumaliimapistoolia.**

- Ottakaa huomioon laitteen tyyppikilvessä annettuja tietoja. Liittäkää laite vain tyyppikilvessä mainittuun verkkojännitteeseen.
- Älkää saattako laitetta kosketukseen veden kanssa.
- Tarkistakaa laitetta silmämääräisesti ennen jokaista käyttöä. Älkää käyttäkö laitetta, jos turvallisuuslaitteet ja/tai suulake ovat vaurioituneita. Turvallisuuslaitteita ei koskaan saa kytkeä pois.
- Käyttäkää laitetta pelkästään näissä käyttöohjeissa mainittuun käyttötarkoitukseen.
- Älkää käyttäkö väljiä vaatteita, koruja jne. Kone voi tarttua niihin kiinni. Käyttäkää jalkineita, jotka eivät liu'u sekä käsineitä. Käyttäkää pitkiä housuja jalkojen suojaksi.
- Huolehthikaa siitä, ettei muita henkilöitä (erityisesti lapsia) eikä eläimiä ole työympäristön läheisyydessä.
- Olette vastuussa työympäristön turvallisuudesta.
- Verkkojohtoa on säännöllisesti tarkistettava. Siinä ei saa esiintyä merkkejä vaurioista eikä vanhenemisesta (hauraudesta). Sitä saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa.
- Huolehthikaa siitä, että näkyvyys on tarpeeksi hyvä työskennellessänne.
- Kiinnittäkää työskennellessä huomiota siihen, että seisotte varmasti ja tukevasti. Taaksepäin liikuessanne voitte kompastua!
- Älkää koskaan jättäkö laitetta työpaikalle ilman valvontaa. Mikäli keskeytätte työnteon, laite on pantava turvalliseen säilöön.
- Mikäli keskeytätte työnteon ja menette toiselle

työalueelle, laite on ehdottomasti suljettava matkan ajaksi.

- Älkää koskaan käyttäkö laitetta kosteassa eikä märässä ympäristössä.
- Suojelkaa laitettanne kosteudelta ja sateelta.
- Laitetta on säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Laitetta ei saa käyttää höyryjen eikä palavien nesteiden läheisyydessä.
- Öljy, hapot ja teräväsarmaiset esineet voivat vaurioittaa liitosjohtoa.

**Käyttöohjeet  
Sähkökäyttöinen kuumaliimapistooli****Käyttöalue**

Kuumaliimapistoolilla voitte liimata seuraavia materiaaleja: puuta, muovia, tekstiilejä, pahvia, keramiikkaa, nahkaa jne.

**Tkäyttöönotto**

Asentakaa asennuskaari kuumaliimapistooliin etupuolelle. Kääntäkää kaari eteenpäin kunnes se varmasti lukkiutuu etummaiseen asentoon, ennenkuin työnnätte pistokkeen pistorasiaan.

Sijoittakaa kuumaliimapistooli aina sellaiselle alustalle, joka ei voi syttyä palamaan.

Työntäkää liimapatruuna kuumaliimapistooliin vasteeseen asti. Pistäkää nyt pistoke pistorasiaan. Kuumennusaika kestää noin 5 minuuttia. Tämän jälkeen kuumaliimapistooli on käyttövalmis. Liipasinta painamalla voitte nyt suulakkeesta riipuen levittää liimaa joko tipoitain tai juovittain.

Liimapinnat on heti painettava yhteen ja puristettava kunnolla. Sitoutumisaika kestää noin 30 sekuntia.

Muistakaa aina asettaa kuumaliimapistooli asennuskaarelle keskeyttäessänne työn tai lopettaessanne liimaamisen.

**Varoitushjeita**

- Vetäkää ulos pistoke pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä.
- Pitäkää lapset loitolla laitteesta.
- Laite ei saa olla kosketuksessa veteen.
- Kuuma suulake ja liima voivat aiheuttaa palovammoja.
- Jos työ keskeytyy yli 30 minuutiksi, pistoke on vedettävä ulos pistorasiasta.
- Poistakaa tulenarat ja syttyvät työkalut ja esineet kuumien suulakkeen alueelta.
- Asettakaa kuumaliimapistooli kuumennusajaksi

ja käytön aikana alustalle, joka ei voi syttyä palaamaan.

- Välttää liiman joutumista iholle sekä kontaktia veden ja liuotainaineita sisältävien aineiden kanssa.

**Huomio!**

Tekstiileille joutunutta liimatahraa ei enää voi poistaa.

**Huomio!**

Liitosjohdon vaurioituessa valmistajan tai hänen valtuutetun asiakaspalvelunsa tai vastaasti pätevän henkilön on vaihdettava tämä uuteen vaaramomenttien välttämiseksi.

**Tekniset tiedot:**

Nimellisjännite	230 V ~ 50 Hz
Ottoteho	16 (65) W
Kuumennusaika	n. 5 min.
Sulatuslämpötila	140° C
Työstölämpötila	170° C
Liimapuikko Ø	11 mm

**Varaosien tilaus**

Varaosia tilatessasi anna seuraavat tiedot:

- Laitteen tyyppi
- Laitteen tuotenumero
- Laitteen tunnusnumero
- Tarvittavan varaosan varaosnumero.

Ajankohtaiset hinnat ja muut tiedot löydät osoitteesta [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

DK/N

**Vigtige oplysninger**

Læs denne betjeningsvejledning grundigt igennem, og følg dens anvisninger. Gem betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne et sikkert sted.

Brug betjeningsvejledningen til at gøre dig fortrolig med korrekt brug af maskinen samt sikkerhedsanvisningerne.

**⚠ Vigtigt!**

**Af sikkerhedshensyn må smeltelimpistolen ikke benyttes af børn og unge under 16 år samt personer, som ikke er fortrolige med indholdet i denne betjeningsvejledning.**

- Vær opmærksom på de anførte data på maskinens mærkeplade.
- Maskinen må kun tilsluttes den netspænding, der står anført på mærkepladen.
- Maskinen må ikke komme i kontakt med vand.
- Foretag visuel kontrol af maskinen hver gang, inden den tages i brug. Brug ikke maskinen, hvis sikkerhedsanordningerne og/eller dysen er beskadiget. Sikkerhedsanordninger må aldrig sættes ud af funktion.
- Maskinen må kun benyttes til formål, som er beskrevet i denne betjeningsvejledning.
- Bær ikke løsthængende tøj, fyldigt tøj, smykker m.m. Der er risiko for, at det kommer i klemme i maskinen. Bær skridsikert fodtøj og handsker. Bær lange bukser for at beskytte benene.
- Vær opmærksom på, at der ikke befinder sig andre personer (især børn) og dyr i nærheden af arbejdsområdet.
- Du er ansvarlig for sikkerheden i arbejdsområdet.
- Netledningen skal med jævne mellemrum efterses for tegn på beskadigelse og ældning (skrobelighed) og må kun bruges, hvis den er i upåklagelig stand.
- Der må kun arbejdes ved tilstrækkelig sigtbarhed.
- Sørg for at stå sikkert og stabilt, når du arbejder. Pas på, når du går baglæns, risiko for at snuble!

- Sørg for, at maskinen altid er under opsyn på arbejdspladsen. Hvis du afbryder arbejdet, skal limpistolen opbevares et sikkert sted.
- Hvis du afbryder arbejdet for at gå hen til et andet arbejdsområde, skal limpistolen være slukket, mens du går.
- Brug aldrig maskinen i fugtige, våde omgivelser.
- Beskyt maskinen mod fugt og regn.
- Maskinen skal være utilgængelig for børn.
- Maskinen må ikke anvendes i områder med dampe og brandbare væsker.
- Olie, syrer og skarpe genstande kan beskadige tilslutningsledningen.

**Betjeningsvejledning  
Smeltelimpistol****Anvendelsesområde**

Ved hjælp af smeltelimpistolen er det muligt at lime følgende materialer: træ, plastik, tekstilprodukter, pap, keramik, læder m.m.

**Ibrugtagning**

Monter opsætningsbøjlen på smeltelimpistolens forside. Bøjlen klappes fremad, så den sikkert kommer i indgreb i den forreste position, før ledningsstikket sættes i stikdåsen.

Stil altid smeltelimpistolen på et ildfast underlag.

Skub en limpatron ind i smeltelimpistolen, indtil anslag nås. Sæt dernæst stikket i stikdåsen. Efter en opvarmningstid på ca. 5 minutter er smeltelimpistolen klar til brug. Ved at trykke på aftrækkeren er det muligt at lime dråbevis eller stribevis, afhængigt af den anvendte dyse. Begge flader presses med det samme mod hinanden. Størkningstiden er ca. 30 sekunder.

Når arbejdet afbrydes eller afsluttes, skal smeltelimpistolen altid stilles på opsætningsbøjlen.

**Advarseloplysninger**

- Træk stikket ud, når maskinen ikke benyttes.
- Maskinen skal være utilgængelig for børn.
- Maskinen må ikke komme i kontakt med vand.
- Den varme dyse og limen kan forårsage forbrændinger.
- Træk stikket ud ved arbejds pauser på mere end

30 minutter.

- Let antændelige materialer og genstande skal fjernes fra området omkring den varme dyse.
- Under opvarmningstiden og under driften stilles smeltelimpistolen på et ildfast underlag.
- Undgå kontakt med huden, kontakt med vand og materialer, der indeholder opløsningsmidler.

**Vigtigt!** Limpletter på tekstilprodukter kan ikke fjernes.

**Vigtigt!**

Hvis tilslutningsledningen beskadiges, skal den erstattes af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer.

**Tekniske data:**

Nominal spænding	230 V ~ 50 Hz
Optagen effekt	16 (65) W
Opvarmningstid	ca. 5 min.
Smeltetemperatur	140 °C
Arbejdstemperatur	170 °C
Limstift Ø	11 mm

**Bestilling af reservedele**

Ved bestilling af reservedele skal følgende oplyses:

- Savens type.
- Savens artikelnummer.
- Savens identifikationsnummer.
- Nummeret på den nødvendige reservedel.

Aktuelle priser og øvrige oplysninger finder du på internetadressen [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

ISC GmbH  
Eschenstraße 6  
D-94405 Landau/Isar

## Konformitätserklärung



- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel  
**GB** declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article  
**F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article  
**NL** verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel  
**E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo  
**P** declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo  
**S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln  
**FIN** ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle  
**DK** erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel  
**RUS** заявляет о соответствии товара следующим директивам и нормам ЕС  
**HR** izjavljuje sljedeću uskladenost s odredbama i normama EU za artikl.  
**RO** declară următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul.
- TR** ürün ile ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açığına masini sunar.  
**GR** δηλώνει την ακόλουθη συμφωνία σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν  
**I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo  
**SK** atesterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt  
**CZ** prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek.  
**H** a következő konformitást jelenti ki a termékerek vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint  
**SL** pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel.  
**PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.  
**SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok.  
**BG** декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.  
**UKR** заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару.

### Heißklebepistole BKP 200

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 98/37/EG                        | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG       |
| <input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC  | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG                        | <input type="checkbox"/> 2000/14/EG:      |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG:        |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG                      | <input type="checkbox"/> 97/68/EG:        |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG                      |   |

EN 60335-1/A2/A5/A6; EN 60335-1/A51/A52/A53/A54/A55;  
EN 60335-2-45/A1/A51; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2;  
EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 04.09.2000

Brunhölzl  
Leiter Produkt-Management

Pfisum  
Produkt-Management

Art.-Nr.: 45.221.01 I.-Nr.: 01010 Archivierung: KCK-0565-22-916-E  
Subject to change without notice



## GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

**Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten.** Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH · International Service Center  
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)  
Info-Tel. 0180-5 120 509 · Telefax 0180-5 835 830  
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

- ③ Förbehåll för tekniska förändringar
- ③ Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään
- ③ Der tages forbehold for tekniske ændringer

**🔗 GARANTIBEVIS**

I tilfælde af, at vort produkt skulle være fejlfækket, yder vi 2 års garanti på det i vejledningen nævnte produkt. Garantiperioden på 2 år begynder, når risikoen går over på køber, eller når produktet overdrages til kunden.

For at kunne støtte krav på garantien er det en forudsætning, at produktet er blevet ordentligt vedligeholdt i henhold til betjeningsvejledningens anvisninger, samt at produktet er blevet anvendt korrekt i overensstemmelse med dets formål.

Lovmessige forbrugerrettigheder er naturligvis stadigvæk gældende inden for garantiperioden på de 2 år.

Garantien gælder som supplement til lokalt gældende bestemmelser i det land, hvor den regionale hovedforhandler har sit sæde. Vi henviser endvidere til din kontaktperson hos den regionalt ansvarlige kundeservice eller til nedenstående serviceadresse.

**🔗 GARANTIBEVIS**

Vi lægger 2 års garanti på produktet som beskrives i brugsanvisningen. Denne garanti gælder om produktet opviser brister. 2-års-garantien gælder från och med riskövergången eller när kunden har tagit emot produkten från säljaren.

En förudsättning för att garantin ska kunna tas i anspråk är att produkten har underhållits enligt instruktionerna i brugsanvisningen samt att produkten har använts på ändamålsenligt sätt.

**Givetvis gäller fortfarande de lagstadgade rättigheterna till garanti under denna 2-års-period.**

Garantin gäller endast för Förbundsrepubliken Tyskland eller i de länder där den regionala centraldistributionspartnern befinner sig som komplettering till de lagstadgade föreskrifter som gäller i resp. land. Kontakta din kontaktperson vid den regionala kundtjänsten eller vänd dig till serviceadressen som anges nedan.

**🔗 TAKUUTODISTUS**

Käyttöohjeessa kuvatulle laitteelle myönnämme 2 vuoden takuun siinä tapauksessa, että valmistamamme tuote on puutteellinen. 2 vuoden määräaika alkaa joko vaaransiirtomishetkestä tai siitä hetkestä, jolloin asiakas on ottanut laitteen haltuunsa. Takuuvaatien edellytyksenä on laitteen käyttöohjeessa annettujen määräysten mukainen asiantunteva huolto sekä laitteemme määrätystenmukainen käyttö.

**On itsestään selvää, että asiakkaan lakimääräiset takuukorvausoikeudet säilyvät näiden 2 vuoden aikana.**

Takuu on voimassa Saksan Liittotasavaltien alueella tai kunkin päämyyntiedustajan alueen määrittämässä paikallisesti voimassaolevien lakimääräysten täydennyksenä. Asiakkaan tulee kääntyä takuusaioissa alueesta vastuussa olevan asiakaspalvelun tai alla mainitun huoltopalvelun puoleen.



☞ Gælder kun EU-lande

⑤ Smid ikke el-værktøj ud som almindeligt husholdningsaffald.

I henhold til EF-direktiv 2002/96 om elektroaffald og dets omsættelse til national lovgivning skal brugt el-værktøj indsamles adskilt og indleveres på genbrugsstation.

Recycling-alternativ til tilbagesendelse af brugt vare:

Ejeren af det elektroniske apparat er forpligtet til – som et alternativ i stedet for tilbagesendelse – at medvirke til, at relevante dele af apparatet genanvendes ifølge miljøforskrifterne i tilfælde af overdragelse af ejerskab til tredjeperson. Det brugte apparat kan også overdrages til et deponeringssted, som vil varetage bortskaffelsen af apparatets dele i overensstemmelse med nationale bestemmelser vedrørende skrotning og genbrug. Ikke omfattet heraf er tilbehørsdele og hjælpemidler, som ikke indeholder elektroniske komponenter.

⑤ Endast för EU-länder

Kasta inte elverktyg i hushållsoporna.

Enligt det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter och dess tillämpning i den nationella lagstiftningen, måste förbrukade elverktyg källsorteras och lämnas

Återvinnings-alternativ till begäran om återsändning:

Som ett alternativ till återsändning är ägaren av elutrustningen skyldig att bidra till ändamålsenlig avfallshantering för det fall att utrustningen ska skrotas. Efter att den förbrukade utrustningen har lämnats in till en avfallsstation kan den omhändertas i enlighet med gällande nationella lagstiftning om återvinning och avfallshantering. Detta gäller inte för tillbehör delar och hjälpmedel utan elektriska komponenter vars syfte har varit att komplettera den förbrukade utrustningen.

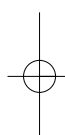
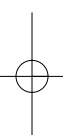
☞ Koskee ainoastaan EU-jäsenmaita

Älä heitä sähkötyökaluja kotitalousjätteisiin.

Sähkökäyttöisiä ja elektronisia vanhoja laitteita koskevan Euroopan direktiivin 2002/96/EY mukaan, joka on sisällytetty kansallisiin lakeihin, tulee loppuun käytetyt sähkökäyttöiset työkalut kerätä erikseen ja toimittaa ympäristöystävälliseen kierrätykseen uusiokäyttöä varten.

Kierrätys vaihtoehtona takaisinlähettämislle:

Sähkölaitteen omistajan velvollisuus on takaisinlähettämisen vaihtoehtona avustaa laitteen asianmukaisesti hävittämistä kierrätyksen kautta, kun laite poistetaan käytöstä. Laitteen voi toimittaa myös kierrätyspisteeseen, joka suorittaa laitteen hävittämisen paikallisten kierrätys- ja jätteenpoistomääräysten mukaisesti hyödyntäen käyttökelpoiset raaka-aineet. Tämä ei koske käytöstä poistettaviin laitteisiin kuuluvia lisävarusteita tai apulaitteita, joissa ei ole sähköosia.



**(N DK)**

Eftertryk eller anden form for mangfoldiggørelse af skriftligt materiale, ledsagepapirer indbefattet, som omhandler produkter, er kun tilladt efter udtrykkelig tilladelse fra ISC GmbH.

**(S)**

Eftertryk eller annan duplicering av dokumentation och medföljande underlag för produkter, även utdrag, är endast tillåtet med uttryckligt tillstånd från ISC GmbH.

**(FIN)**

Tuotteiden dokumentaatioiden ja muiden mukaaniillettyjen asiakirjojen vain osittainkin kopiointi tai muunlainen monistaminen on sallittu ainoastaan ISC GmbH:n nimenomaisella luvalla.

EH 05/2006

